

«نامه مازهانه ادبی، تاریخی، علمی، اجتماعی»

# مازنای المرجع

شماره - نهم  
آذرماه  
۱۳۵۳

سال پنجم و ششم  
دوره - چهل و سوم  
شماره - ۹

تأسیس بیست و هشت - ۱۲۹۸ شمسی

( مؤسس: استاد سخن‌ور حوم وحید دستگردی )

(صاحب انتیاز و نگارنده: محمود وحیدزاده دستگردی - نسیم )

( نیز اول: محمد وحید دستگردی )

---

نگارش: اسقف اعظم آزادک مانوکیان

پیشوای مذهبی ارامنه در تهران

ترجمه: دکتر هرآند قوکاسیان

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات روحی

## جنبه‌های تاریخی و باستانشناسی

(نمایخانه ارامنه در تهران)

نمایخانه‌های ارامنه در تهران، مانند نمایخانه‌های آذربایجان و جلفای اصفهان دارای اهمیت تاریخی و باستانشناسی نیستند؛ بهمین لحاظ کمتر در باره آنها سخن رفته و نوشته‌های تنظیم شده است؛ آنچنانکه اکثرًا، از تعداد، چگونگی بنا، تاریخ تأسیس و وضع کنونی این نمایخانه‌ها آگاهی چندانی ندارند.

هرگاه به اوضاع و احوال ارامنه ایران در قرون گذشته بویژه ارامنه ساکن در مناطق ارمنی نشین آن نظر افکنیم ، خواهیم دید که ارامنه تهران با مقایسه با ارامنه دیگر شهرهای ایران امتیاز خاصی نداشته‌اند و شهر تهران تا اوایل قرن هیجدهم شهری بی‌نشان و کم اهمیت بشمار میرفته است .

در سال ۱۷۸۵ آقا محمدخان قاجار سرسلسله سلاطین قاجاریه تهران را بعنوان پایتخت خود برگزید .

در زمان ناصرالدین شاه ، این شهر شروع به پیشرفت و توسعه نمود .

اما در زمان سلطنت اعلیحضرت فقید رضا شاه کبیر بنیانگذار ایران نوین و بویژه در عصر پرافتخار پادشاهی شاهنشاه آربامهر رهبر فرزانه و پرتوان ملت ایران بود که شهر تهران بتحولات شگرف و پیشرفتهای عظیم نائل شد .

در سال ۱۸۰۶ میلادی تهران دارای سی هزار نفوس بود ولی امروز جمعیت

آن به سه میلیون و نیم نفر تخمین زده می‌شود .

در میان سالهای ۱۷۹۰ تا ۱۷۹۵ بود که تعداد قلیلی از ارامنه در تهران سکنی گزیدند . آقا محمدخان قاجار از حوالی قره‌باغ و گرجستان و ارمنستان دهها خانوار ارمنی را به تهران آورد و در محله دروازه قزوین جای داد . در سال ۱۷۹۸ بدستور فتحعلیشاه عده‌یی از صنعتگران و پیشه‌وران ارامنه جلفای اصفهان و تبریز به تهران راه یافتند و در اراضی اطراف حضرت شاه عبدالعظیم و دروازه قزوین مستقر شدند .

در سال ۱۸۷۰ از طرف ارامنه مدرسه‌یی در محل دروازه قزوین تأسیس یافت . در همین زمان در تهران سی خانوار ارمنی زندگی می‌کردند در سال ۱۸۷۱ آنگاه که میسیونرهای آمریکائی در تهران راه یافتند دو مدرسه احداث کردند که در آن شصت نفر محصل ارمنی مشغول تحصیل شدند .

سپس دو تن از رهبانان کاتولیک به فکر افتادند تامدرسه‌ای برای تحصیل دختران ارمنی تأسیس نمایند. اما به همت چند تن از جوانان، به منظور بیشگیری از تغییر یافتن فرقه مذهبی ارامنه، که در آن روزها اقدامات گسترده‌ای از طرف میسیونرها در ایران انجام میگرفت، مدرسه‌یی در تهران بنام هایکازیان تأسیس گردید که بعداً بنام مدرسه داویان نامیده شد.

پس از آن، در طی سالهای بعد، جمعیت ارامنه تهران رو به فزونی نهاد و انجمنهای زنان ارامنه، هنر و فرهنگ و انجمن تئاتر و نمایش‌یکی پس از دیگری بوجود آمد. در بین سالهای ۱۸۹۷-۱۸۹۴ هفتگی نama «شارژوم» و در سال ۱۸۹۶ نشریه هفتگی «آستق آرولیان» انتشار یافت.

در سال ۱۹۲۸ در اذهان ارامنه تهران اندیشه مستقل شدن حوزه مذهبی تهران بوجود آمد. اما این نقشه و قلمی پیاده گردید که از سال ۱۹۴۵ بعده بعلت هجوم اهالی روستاهای ارمنی به تهران، جمعیت آنان بطور چشم‌گیر زیاد شد و در اینمدت شورای نمایندگان ارامنه نیز برای رسیدگی با مأمور نمازخانه و مدارس تشکیل گردید.

در اینجا نظر این نیست که تاریخچه زندگی ارامنه تهران را مورد بررسی قرار دهیم. اگرچه این امر موضوعی است در خور توجه و مفید ولی مستلزم فرصت بسیار میباشد تا با مطالعه آرشیوهای موجود در خلیفه‌گری نهران اطلاعات جامعتری بدست داد. زیرا از سنه ۱۹۰۰ بعده صورت جلساتی تنظیم گردیده که بطور مرتب و منظم نگاهداری شده و در آنها پیشنهادات و مذاکرات شورای خلیفه‌گری و هیئت نمایندگان ارامنه منعکس میباشد.

جمعیت کنونی ارامنه تهران بالغ بریکصد و ده هزار نفر بوده و دارای نمازخانه‌های زیر میباشند.

## ۱ - نمازخانه سورب گوورگ:

این نمازخانه در سمت جنوب غربی تهران، در ناحیه دروازه قزوین واقع است. تاریخ بنای آن در سالهای ۱۷۹۰ تا ۱۷۹۵ می‌باشد که در اوایل بگونه محراب روتانی بوده و در سال ۱۸۸۲ کمی شکل صحیح‌تر و تازه‌تر بخود گرفته و بصورت کنونی درآمده است. در حال حاضر نمازخانه در وسط بازار بوده و در اطراف آن خانه‌های مسکونی ارمنی وجود ندارد. همه ساله در سالروز نام گوورگ مقدس در این نمازخانه مراسم دعا و نیایش خاص برقرار می‌گردد و صدھا نفر از مردم با ایمان گردهم جمع می‌شوند و مراسم زیارت و قربانی بجا می‌آورند. این نمازخانه با اینکه دوراز نواحی ارمنی نشین تهران قرار دارد، معدله تمام یکشنبه‌ها در آن دعای قربان برقرار می‌گردد.

اخیراً با کوشش زنان ارامنه تهران بنام «انجمن دوستداران کلیسا» در محظوظ این نمازخانه اطاقه‌های ساخته شده است که در آن افراد سالخورده بی‌پناه و خانواده‌های مستمند زندگی می‌کنند. در حیاط نمازخانه تعداد زیادی مزار دیده می‌شود.

## ۲ - نمازخانه سورب بارتوق موس

این نمازخانه که بنام نمازخانه سورب تادئوس بارتوقی مسورس نیز معروف است در منطقه حضرت شاه عبدالعظیم یعنی در جنوب شرقی شهر تهران واقع می‌باشد. بنای آن در سال ۱۸۰۸ بدست ده خانوار ارمنی که بدستور فتحعلی‌شاه قاجار از جلفای اصفهان برای انجام امور شیشه‌بری قصرهای سلطنتی بتهران آمده بودند انجام گرفته است.

بانی اصلی نمازخانه فردیکو کاریست بنام خاچیک خاچیکیان که مدفنش در مدخل نمازخانه میباشد ، شکل ظاهری این بنا چندان شباهتی با نمازخانه ندارد. در حیاط و ایوان نمازخانه مزارهای وجود دارد که در آن عده‌ای از رجال بیگانه مانند اسکندر و یعهدگر جستان ، سفرای کبار ، و شخصیت‌های انگلیسی ، فرانسوی و روسی بخاک سپرده شده‌اند.

این نمازخانه نیز امروز در بازار قرار گرفته و در اطراف آن ارامنه سکونت ندارند و فقط در سالروز نام سورب تادئوس - بارتوقی مووس مراسم قربانی وعشای ربانی « برگزار میگردد. با اینکه عبور از بازار پرازدحام و شلوغ و دسترسی به آن خالی از اشکال نیست معدلك در روز ویژه تعداد کثیری از اهالی تهران در این مراسم پرشکوه شرکت میجویند.

در سال ۱۹۶۸ رؤسای مجلسین سنا و شورایملی ایران و جمعی از شخصیت‌های مملکتی از این نمازخانه دیدن کردند .  
نمازخانه سورب تادئوس - بارتوقی مووس از کهن‌ترین نمازخانه‌های مسیحی تهران است .

در سال ۱۹۷۰ ضمن رنگ کردن دیوارهای صحن نمازخانه ، بی‌مقدمه در اثر فرو ریختن گچ رویه سطحی ، شکل اولیه دیوارها که بر روی آن تصاویر گلهای رنگین کشیده شده بود پدیدار شد . بوسیله متخصصین فن رویه کلیه دیوار پاک گردید. باز هم تصاویر گلهای رنگین دیده شد که بر روی آن تصویر پرنده‌گان با چهره‌هایشان نمایان گردید .

امروز در حفظ و نگاهداری دو نمازخانه فوق الذکر ، از طرف خلیفه گری تهران نهایت مراقبت و کوشش بعمل میآید .

## نمازخانه حضرت مریم

از سال ۱۹۳۰ بعده ارامنه تهران، دروازه قزوین و شاه عبدالعظیم محله‌های مسکونی خود را ترک کردند و بادیگر خانواده‌های تازه وارد به تهران در حوالی «مدرسه کوشش» کنونی استقرار یافتند. در آغاز سالن مدرسه مزبور را بطور موقت بصورت نمازگاه درآوردند. در سال ۱۹۳۳ حیریقی در سالن نمازگاه اتفاق افتاد و اشیاء، قالی‌ها و لباس‌های نمازخانه طعمه‌آتش قرار گرفت. در طی این مدت ارامنه تهران کم کم بفکر افتادند تا نمازخانه تازه‌ای بسبک معماری ارمنی تأسیس نمایند. در همین زمان مجمع ارامنه تصمیم گرفت نمازخانه‌ای با گنجایش ۱۲۰۰ نفر بنا نماید زیرا رشد جمعیت در این هنگام بر قم چشم گیر رسیده بود و روز بروز نیز افزون ترمی شد. طبعاً داشتن نمازخانه‌یی با چنین گنجایش مستلزم هزینه گراف بود و از نظر اقتصادی نیز مشکلاتی در برداشت. با وجود همه اینها، نقشه نمازخانه تهیه شد و از طرف مقامات شهری نیز تصویب رسید.

در این اثنا آفای رومان پس از اظهار تمایل کرد تادر بنای این نمازخانه با تخصیص دادن مبلغی هنگفت سهیم گردد مشروط براینکه نمازخانه بیاد بود مادرش مرحومه «زاردار» تأسیس شود. عالم علوم انسانی

بعداً این مرد خیر کلیه هزینه و خرج‌های دیگر بنای این نمازخانه را بعهده گرفت اما این بار مساحت پیش‌بینی شده زیریناً کمتر از سابق بود. در سال ۱۹۳۸ برنامه بنیانگذاری نمازخانه بر مبنای نقشه جدیدی پیاده گردید و نمازخانه جدیداً احداث بدلست شادر و ان گاره گین کاتون نیکوس بنام نمازخانه حضرت مریم تقدیس شد و این زمان ارامنه تهران با اقدام نیکوکارانه زومان پس از صاحب نمازخانه بزرگ شدند که در حقیقت تنها نمازخانه آنها بشمار می‌رفت.

### ۴- نمازخانه سورب تارگمانچاتس

از سال ۱۹۴۵ ببعد در بخش وحیدیه تهران، عده کثیری از ارامنه بالغ بر بیست هزار نفر سکنی گردیدند. این عده نیز مانند ارامنه دیگر نقاط تهران برای انجام فرائض دینی و امور کلیسائی به نمازخانه حضرت مریم مراجعه مینمودند. فاصله وحیدیه تا نمازخانه مزبور ۱۵ کیلومتر می‌باشد. در سال ۱۹۶۳ که زلزله‌یی در حومه خراقان بوقوع پیوست و در اثر آین واقعه تأسف‌انگیز خانه‌های مسکونی ارامنه آن سامان نیز دستخوش تخریب و ویرانی قرار گرفت «شورای بین‌المللی کلیساها» پس از شنیدن این خبر بladرنگ نمایندگانی از طرف خود برای یاری به آسیب دیدگان به محل گسیل داشت. آنها پس از مطالعات لازم، تصمیم گرفتند که با کمک مالی «شورای بین‌المللی کلیساها» زمینه‌های از اراضی وحیدیه‌ی خریداری و برای سکونت آسیب دیدگان ارمنی خانه‌های ساخته شود. چهل و نه دستگاه خانه ساخته شد و به پیشنهاد پیشوای مذهبی ارامنه تهران (نویسنده این سطور) قطعه زمینی نیز برای احداث نمازخانه در این منطقه اختصاص‌داده شد. اقدامات و مذاکراتی در این خصوص انجام گرفت تا «شورای بین‌المللی کلیساها» هزینه بنای نمازخانه را تقبل کرد. زیرا این شورا اصولاً بودجه‌ای برای احداث نمازخانه تخصیص نمیدهد ولی در این مورد با توجه بشرایط محل استثنائاً مبلغ چشمگیری برای این منظور اختصاص داد. نمازخانه سورب تارگمانچاتس بدست پیشوای مذهبی ارامنه تهران انجام یافت.

### ۵- نمازخانه سورب سرکیس

پس از سازمان گرفتن خلیفه‌گری تهران امور مربوط به این دستگاه در ساختمان و تشکیلات دفتر هیئت اداره کتدۀ امور نمازخانه‌ها واقع در جوار

نمازخانه حضرت مریم انجام میگرفت. از دفتر مذکور شورای خلیفه گری نیز برای تشکیل جلسات خود استفاده می‌کرد.

در سال ۱۹۴۵ بوسیله «انجمن زنان دوستدار کلیسا» در همان محوطه ساختمان کوچکی برای خلیفه گری احداث شد ولی این ساختمان برای تشکیل کلاس‌های درس و کتابخانه در اختیار هیئت مدارس قرار گرفت. در سال ۱۹۶۱ اندیشه تأسیس بنای خلیفه گری تهران قوت گرفت، پیشوای مذهبی از آقای مارکارسر کیسیان نیکوکار مرد تهران که در آن زمان، در قیدحیات بود درخواست کرد تا هزینه بنای این ساختمان را بیابود عیالش «خانم» تامین کند. از طرف شورای خلیفه گری تهران در انتهای خیابان ویلا زمینی برای این منظور خریداری گردید. در این بین مارکارسر کیسیان بدروز حیات گفت پس از آن از فرزندانش آقایان گورگن و واژگن تقاضا شد که بیابود پدرشان در جوار ساختمان خلیفه گری نمازخانه‌بی بهزینه خودشان تأسیس نمایند. در سال ۱۹۷۰، ساختمان خلیفه گری احداث شد و ساختمان نمازخانه‌بی که در ماه مه ۱۹۶۴ اولین کلنگ تأسیس آن با تشریفات و مراسم مذهبی خاص بزمین زده بود در سال ۱۹۷۰ پایان یافت. بعدها برای تجهیزات و تزئینات نمازخانه اعانتی از دست اندکاران امور اجتماعی ارامنه جمع آوری شد مراسم تقدیس نمازخانه باشکوهی فراوان بوسیله خورن اول پیشوای مذهبی ارامنه وابسته بدستگاه جائیلیقی خانه بزرگ سیلیسیه انجام گرفت و بنام نمازخانه «سورب سرکیس» نامیده شد.

در خاتمه این مقال باید یادآور شد که در گذشته نه چندان دور «قریه ونك» واقع در شمال تهران که جزء حومه شهر بشمار میرفت و امروز بخشی از پایتخت را تشکیل می‌هد با داشتن ۳۵ خانوار ارمنی دارای محرابی بنام

سورب منیاس بوده که امروز هم گاهی در آن مجتاس دعا و نماز قربان برپا میگردد در سالروز نام سورب منیاس هر اسم عشای ربانی و نیایش قربان با شرکت زائران ارمنی برقرار میشود.

یکی دیگر از نقاط پرسکونت ارامنه در تهران، منطقه حشمته است که در آن متجلواز از هشت هزار نفر ارمنی سکنی دارند. ساکنان آنجا در آغاز سالن بزرگی از یک خانه اجاره‌ای را بصورت نمازگاه درآوردند. در سال ۱۹۶۷ این سالن طمعه آتش شد و امروز برای اهالی این منطقه نیز طرحی در دست اجراست که به کمک «شورای بین‌المللی کلیساها» نمازخانه احداث گردد.

منطقه مجیدیه تیز یکی دیگر از نقاط ارمنی نشین تهرانست که در آن قریب به ده هزار تن ارمنی زندگی می‌کنند. در نظر است که در این منطقه نیز نمازخانه‌یی ساخته شود. بانی نیکوکار این امر خیر تعهدات خود را نجامداده است و یقین بیرون داده که در آینده نزدیک برنامه تأسیس نمازخانه این منطقه نیز پیاده گردد.

رہبانیت یا زندگانی منقطع از دنیا و ازوای دردیرها برای راهبان و راهبات در غالب ادیان مخصوصاً در دیانات شرقی نزد هندوان و بوادیان از دیرباز وجود داشته است. قاعده و عمل رہبانیت در دیانت نصاری هم از قرن چهارم میلادی بظهور رسیده و تا عصر حاضر همچنان برقرار و سازمان و تشکیلات گوناگون پیدا کرده است. (تاریخ ادیان)